

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Ville

AÑO VIII. NÚM. 367

Peñafiel, 22 de Agosto de 1913

REDACCION

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Droguería y Perfumería de la VILLA PLAZA MAYOR, 9.—PEÑAFIEL

Aceite de Linaza, Colores, Charoles,
Brochas, Pinceles, Pinturas preparadas al Óleo,
Pinturas Esmalte, Purpurinas,
Barnices ingleses de todas clases, Anilinas
y demás productos para la Tistorería.

Especialidad en productos
para la Agricultura, Azufre, Sulfato de cobre,
Caparrosa, Semillas seleccionadas
de Alfalfa, Remolacha forrajera y toda clase
de Hortalizas.

PERFUMERIA
Esencias, Jabones y Polvos para toeador,
Agua de Colonia,
Rum Quina, Cosméticos,
Dentríficos, etc.

EL ORGULLO

El hombre orgulloso de nacimiento alza su trono de superioridad sobre los demás mortales, en las ilusorias grandezas de las pequeñeces humanas.

El orgullo es como un monóculo —(perdonad la comparación) por cuyo cristal cree hacer pasar la estultez viviente, las miradas del mundo sobre la propia personalidad; es el producto lisonjero de una imaginación enamorada del propio ser. También el moscardón que molesta á cuanto le rodea con sus zumbidos inaguantables al tímpano menos sensible, créese generador de una música armoniosa y sublime, que doquiera, anuncia la magestad Sanjuaniega del coleóptero?

El orgullo no hiere la retina del desgraciado que sufre esa afección tan peligrosa; porque jamás podemos figurarnos la magnitud de los defectos propios; pero si evidencia la opacidad idiosincrásica de los demás.

Descubrimos en estos, nunca en nosotros, lo que hay de pueril, de ridículo, de extravagante, de extraño en esta pasión personal; Nada extravía al hombre orgulloso, tanto como el orgullo de sus semejantes.

Nos disfrazamos á sabiendas, porque no admitimos que las prendas personales de nuestros vecinos puedan igualarse á las nuestras.

Yo tolero el orgullo cuando la naturaleza ha sido pródiga, derramando dones sin tasa sobre el afortunado mortal que, ya por sus cualidades personales, ya por las dotes de su espíritu ó por las excepciones en el orden general; pero al orgulloso que en su pedantería créese omnipotente á cuanto le rodea, porque su nacimiento le apartara momentáneamente de las miserias sociales... le detesto, le considero degradado, pequeño: ¡no hay nada que nos sea propio en la accidentalidad de la vida! solo el talento puede alzarse apocalíptico y soberano sobre las hediondeces mundanas!

Doquiera será el orgullo anatematizado como un vicio social. Al caer en esa negación de la realidad lo hacemos en la mayoría de los casos, disfrazando nuestra inferioridad moral.

El hombre que comprende su insignificancia, se horroriza de su ignorancia supina; y se acoge al orgullo como única tabla de salvación porque en el tratamiento general, es el orgullo una enfermedad á cuyo de ser punto de mira en la sociedad en cuanto no ostentáramos motivo de curiosidad pública. A los hombres nos gusta no teniendo opinión propia, pavonearnos con la de los demás.

Engañamos voluntariamente nuestra propia

personalidad, por eso hay una diferencia grande de lo que realmente somos á lo que aparentamos ser.

El orgullo además viene á ser así como un sentimiento falso; ilusorio.

La idealidad del orgulloso es aparecer, siempre en un plano superior á cuanto pueda afectarles.

El orgullo solo puede producir en el individuo, vaciedades é incertidumbres y, siempre, engendra odios y aconseja injusticias y violencias.

Al orgulloso por inclinación y por instinto, hay que compadecerle.

Dejémosle pasar y despedámosle con una sonrisa de conmiseración en su atrabiliaria caminata á través «de la espinosa senda de la vida.»

Koke.

Error que conviene evitar en el cultivo de la alfalfa

El labrador comete frecuentemente la falta de ser poco observador. Esto, que á primera vista parece que es un defecto sin importancia, realmente la tiene cuando se trata de ciencias de aplicación, como la agricultura.

He aquí un ejemplo: el cultivo de la alfalfa tiene suma importancia en nuestro país y, sin embargo, el agricultor comete errores en la manera de llevarlo á cabo, errores que tienen su origen en la falta de observación, de las necesidades de la preciosa leguminosa en principios fertilizantes.

Nuestros labradores al instalar un alfalar, se limitan á emplear estiércol y los más progresistas algo de superfosfato. Son muy pocos los que hacen uso de los abonos potásicos y esta manera de obrar les acarrea grandísimos perjuicios.

El agricultor tiene sin embargo, ante sus ojos, innumerables ejemplos de la influencia enorme que ejerce la potasa en el cultivo de las leguminosas. Nadie ignora que en un prado natural la manera más sencilla de cambiar la flora, es por medio de los abonos potásicos. Gracias á ellos las leguminosas aumentan y las gramíneas disminuyen, lo cual indica que para las plantas de la familia de las leguminosas, la potasa es el elemento dominante.

De las diversas experiencias hechas en nuestro país, se saca la conclusión que una de las mejores maneras de abonar la tierra para la creación de un alfalar es la siguiente:

30 á 40.000 kilogramos de estiércol por hectárea
400 á 600 de superfosfato 18/20 (ó de escorias en los suelos pobres de cal).
150 á 250 de cloruro ó sulfato potásico

Los abonos conviene aplicarlos en la forma siguiente: el estiércol lo antes posible de la siembra, enterrándolo por medio de una labor de arado; el superfosfato y las sales potásicas íntimamente mezcladas, al voleo, quince á veinte días antes de dicha operación, enterrando la mitad con una labor de arado y la otra mitad con la grada.

Los casamientos en mi pueblo

Me causa pena el mirar
Tanta joven casadera,
Y que no encuentre quien quiera,
Conducirla ante el altar.
Esto no debe pasar,
Pues no es justo á mi entender:
Cuando está en sazón la fruta,
Es cuando se ha de comer,
Y aquí no ha de haber disputa,
Que es gran fruta la mujer.

Pasan los años y llegan
Las arrugas y las canas,
Perdiéndose hasta las ganas,
De amores que ya no pegan;
Ellas entonces se entregan,
Perdidos ya sus encantos,
Con dolor á vestir santos,
Al rezo y á murmurar:
¡Habiendo en el pueblo tantos
Que se pudieran casar!

¿Qué sucede? ¿qué les pasa?
¿Quién de esto la culpa tiene?
¿Por qué ninguna se casa?
¿Es que ninguno conviene?...
La que dineros no tiene
¿Por qué espera un millonario?
Y el que es de humilde fortuna,
¿Por qué considera que una
Rica le es muy necesario
Y se queda sin niaguna?

Es menester variar
De manera de pensar;
Que halla algunos casamientos,
Fues son muchos los tormentos,
Que se pueden evitar,
Y al dar yo este consejo,
La pena de mi se aleja,
Y este anuncio aquí les dejo:
«Se necesita una vieja
Para casar á este viejo».

Antonio Torres Ruiz.

A una casada

I.

Me pides, mi querida amiga, consejos que te airvan de gofa en determinadas circunstancias de la nueva vida, y no puedo negártelos porque, además de ser mujer, lo que ya es motivo suficiente, me obliga á ello, nuestra antigua amistad, pero te advierto, que en lo que te diga, el mayor valor estaba en la intención y ¡ojalá! haya algo que te sea provechoso.

Manifiestas, que Dios ha debido santificar tu matrimonio, porque *notas algo* que te hace pensar en lo más augusta y sagrada misión de la mujer, la de ser madre. La alegría que te embarga, la satisfacción que experimentas, puede trocarse, sino observas algunas precauciones, en tristeza y dolor, al ver desflorar tus ilusiones ó sobrevenir grave enfermedad.

Tu nuevo estado, no exige cambio radical en tu método de vida, al contrario, debes seguir el habitual en ti y huyendo de los perjudiciales extremos de no hacer nada ó trabajar demasiado, procura hacer un ejercicio moderado, cuidando de no llegar hasta la fatiga y abstente por completo de levantar objetos pesados y ejecutar esfuerzos violentos, siempre, pero particularmente al principio de tu embarazo.

Las emociones demasiado violentas, te han de ser perjudiciales y aunque muchas de ellas, no podrás evitarlas por ser imprevistas y difíciles de precaver, procura sustraerte de aquellas que dependan de su voluntad.

Siempre debes desechar los vestidos demasiado ceñidos ó apretados, con mucho más motivo, en las circunstancias en que te encuentras has de procurar que sean holgados y tendrás que prescindir del corsé en los últimos meses de tu concepción.

Si notas algo anormal, no hagas caso de comadres y de sus habillitas; llama al Médico.

Otro día te hablaré de otras cosas

Pedro Suñz López.

FIESTAS EN ROA

Los días 15 y 16 del corriente, se celebraron en Roa las tradicionales fiestas de San Roque, con solemne función religiosa, fuegos artificiales, bailes públicos y corridas de novillos, siendo lidiados y estoqueados dos de ellos cada día por *El Buralés* y su cuadrilla. El ganado noble y bravo sobre todo el del primer día y los diestros trabajadores y deseosos de agradar, habiendo la novedad de que *El Temerario* montase un toro, suerte que no se repitió al siguiente día porque no fué del agrado de la mayoría del público.

La banda municipal que hace rápidos progresos debido á la pericia de su director, amenizó los actos, no habiendo que lamentar ninguna cogida por las reses, ni que el orden público se haya alterado con el más mínimo incidente.

La concurrencia mucho menos que en años anteriores, debido indudablemente á la mala cosecha de cereales y á la peor que se espera de vinos, pues la filoxera progresa rápidamente.

El Corresponsal.

ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS ESPECIALES

DIRIGIDA POR

DON JESÚS SANZ—PEÑAFIEL

Preparación completa para el ingreso en la Escuela de Ayudantes de Obras Públicas, (Escuela de Caminos) y para las oposiciones é ingreso en la de Sobrestantes de Obras Públicas.

Las clases han empezado en 1.º de Enero.

Detalles, informes y programas; al Director

Las fiestas de San Roque

Con gran afluencia de forasteros se celebraron las clásicas fiestas de la Virgen y San Roque; sin variación digna de mención en el programa de hace muchos años, quedaron reducidas como siempre á las corridas de novillos de los días 15 y 16, en las que afortunadamente no tuvimos que lamentar más que algunos revolcones que los *cornúpetos* dieron á los émulos de Cúchare, y una cojida á un joven, cuyo nombre nos reservamos, que ha tenido menos importancia que la que al principio se creía.

El ganado, del campo de Salamanca, dejó bastante que desear en general, y sobre todo lo corrido el día 15 que resultó casi manso.

El día 17 por la tarde, se lidiaron dos novillos que murieron á manos del diestro José Frutos (Frutito-) de los cuales el primero sin investir ni conseguir sujetarle con los capotes, tomó una vertiginosa carrera alrededor de la plaza que más bien parecía un caballo de circo que un toro de lidia; el maestro quiso lancearle de capa sin conseguirlo, y (Perdigón de Madrid) y (Castelar) encargados de las banderillas, tuvieron que ponerle cuatro pares de estas como pudieron, y sin que hubiere ninguno digno de mención; en la suerte suprema el maestro sin pases de muleta y aprovechando un momento en que el bicho cesó en su carrera, le dió una estocada un poco delantera que le produjo la muerte.

El segundo becerro, aun cuando un poco más bravucón que el primero, también estaba huído, consiguiéndole lijar con su capote el maestro, con el que hizo unas cuantas filigranas, pasando á la suerte de banderillas en que le pusieron cuatro pares y medio los citados Perdigón y Castelar, pero todos ellos fuera de su sitio; Frutito con la muleta tampoco se lució gran cosa, dándole una estocada bastante tendida que le bastó para que le arrastraran las mulillas.

Durante los tres días, la plaza que estaba llena materialmente de gente, presentaba un aspecto hermoso, ocupando sus balcones bellas y distinguidas señoritas que luciendo hermosas toillettes contribuían a dar esplendor y brillantez á las fiestas.

La música dirigida por el profesor D. Arturo Chipell, ha sido bastante medianilla, pues además de que el repertorio que traía era bastante antiguo, la interpretación de las obras que han tocado ha dejado mucho que desear; ¡qué lastima de las 800 pesetas que se han llevado! con esas y otras pocas más, podía organizarse una banda municipal que siempre por malos que fueran, serían mejor que los que hemos tenido y además contribuirían á la educación artística de nuestro pueblo.

Alternando con la música ha tocado la dulzaina nuestro paisano José Bernabé (a) Taratati, que como siempre ha sabido lucirse, interpretando admirablemente nuevos y bonitos bailables.

Por la noche se han quemado en la plaza del Coso las colecciones de fuegos artificiales por el protécnico paisano nuestro Demetrio Gento.

FIESTAS RELIGIOSAS

Con gran solemnidad se han celebrado los días 15 y 16 del actual, las fiestas de la Asunción y de San Roque; el día 15 en la iglesia de Santa María, se celebró misa solemne, cantándose la misa de Cosme de Benito y ocupando la sagrada cátedra don Julio Rodríguez, que con su acostumbrada elocuencia contó las excelencias de la Madre de Dios en el misterio de su gloriosa Asunción.

El día 16 en la Parroquia de San Miguel, se celebró la fiesta del glorioso San Roque, hubo procesión solemne por todo el pueblo y á continuación se cantó la misa del maestro García, por un nutrido coro de Señoritas de la localidad, que hábilmente ensayadas y dirigidas por el notable pianista don Ignacio, cantaron con admirable afinación y gusto. El panegirico del Santo, estuvo á cargo del Padre Josafat, Pasionista del Convento de San Pablo.

Merece especial mención el adorno del altar, en el cual se notaba inmediatamente el buen gusto de

las Señoritas y Señoritas encargadas del mismo. Millares de luces artísticamente combinadas, candelabros y arañas y esparcidas profusamente por todo el altar, hacían que éste apareciese como un áscua de oro y formaba como un nimbo de gloria que rodeaba la imagen del Santo.

La balaustrada del presbiterio estaba perfectamente decorada con magníficos tiosos de ortigas y otras flores y adornado con magníficas naldas.

BAILE EN LA AMISTAD

El día 17 por la noche, se celebró en esta localidad el baile con que todos los años obsequian los forasteros, y en su magnífico salón profusamente iluminado y adornado por los encantos de bellas y bellas señoritas, á los acordes del maestro Sandoval, se dió el número de las fiestas más simpático y hermoso que tienen las clásicas de San Roque.

Bellas y distinguidas señoritas con sus elegantes toillettes hicieron las delicias de la concurrencia en ellas no podemos detenernos ni á indicar siquiera el lujo y arte que resplandeció en tantos preciosos y tan ricos aderezos, pues todo era digno adorno de las bellidades que les lucían.

Entre las señoritas que con sus relevantes prendas, amabilidad y hermosura nos hicieron grata aquella noche, recordamos á las elegantes Casimira Monedo; Jesusa Olave; Adoración Valera; Aurea Burgueño; Clementina García; Albertina; Enriqueta Gozalo; Justa Gil Mariscal; Manzanedo; María Alonso; Maura Olave; Gutiérrez; Julia Alonso; María Cámara; María rez; María Monzón; Felisa Valiente; A. Giménez; otras varias cuyos nombres sentimos no recordar.

Entre las señoras recordamos á María Torres de Torres, Viuda de Cayuela; Aurea Cayuela Burgueño; Fidela Manzanedo de Gutiérrez; Aldra Muñoz de Giménez y Julia Mazariego Vicente.

Entre los jóvenes que en estas fiestas nos honraron con su presencia, había muchos nombres no publicamos por temor á sensiblerías.

El cuarteto, dirigido por el maestro Sandoval, de Valladolid, ejecutó primorosamente escogidos rigodones, bonitas polcas y elegantes valsos, que hicieron las delicias de los concurrentes.

En los intermedios fuimos obsequiados con un aperitivo por los jóvenes de esta localidad, que el presidente de la Sociedad D. Pedro Burgueño hicieron los honores con su acostumbrada amabilidad.

Felicitemos á la junta por el éxito de la fiesta muy especialmente á su presidente D. Pedro Burgueño y su secretario D. Gregorio Chicote, por sus atenciones y diferencias que con todos tuvieron.

Reunión tan agradable, se prolongó hasta avanzada de la madrugada.

Los paquetes agrícolas en Francia

Su utilidad y conveniencia de establecerlos en España

Entre las medidas que el Gobierno francés adoptó durante los últimos meses del año pasado para solucionar la crisis que afecta á los consumidores y á la agricultura, figura la creación de paquetes de 10 á 50 kilogramos.

Dichos paquetes, que no hay que confundir con los paquetes postales, se llaman *paquetes agrícolas* por facilitar el acceso de los productos del campo sobre los mercados de las capitales.

Creemos que su creación puede interesar á la agricultura española, desde la frontera por donde nos, y con este motivo la señalamos á nuestros lectores.

Esta cuestión interesa á la vez á los ministros de Trabajos públicos y de Hacienda, el problema con motivo de los transportes, el último con

Noticias

Ha sido nombrado médico Forense de este partido, el ilustrado y conocido Doctor en Medicina nuestro querido amigo D. Emilio Fernández de Velasco.
Reciba nuestra enhorabuena.

Se encuentran entre nosotros pasando una temporada, la señora é hijos de nuestro querido amigo y paisano D. Fabián Alonso, Farmacéutico de Valladolid.

A informe del Patronato de Veterinarios, se ha remitido el anuncio de vacante de la plaza de inspector de carnes de Langayo.

UNA EXPOSICIÓN DE AGRICULTURA

Organizada por la Cámara Agrícola de Santander, se celebrará en el próximo mes de Octubre en dicha capital, una interesante Exposición agrícola, que comprenderá las siguientes secciones.

- Primera. Agricultura general, no comprendida en las demás secciones.
- Segunda. Agricultura especial de la montaña dedicada al sostenimiento de la ganadería.
- Tercera. Arboricultura frutal y su fruto.
- Cuarta. Plantas y productos de la huerta.
- Quinta. Jardinería.
- Sexta. Repoblación forestal.
- Séptima. Abonos y semillas.
- Octava. Maquinaria agrícola.
- Novena. Ceras y mieles de abeja, como complemento de la Apicultura.

El Jurado hará una relación entre aficionados, profesionales, ganaderos, industriales y comerciantes.

AMA DE CRÍA, soltera para su casa ó la de los padres, edad de 20 años, leche de 15 días; para informes dirigirse á Luisa Martínez, en Pesquera de Duero.

Dice un telegrama de Nueva York, que la producción de trigo de invierno se espera llegue á 500 millones bushels y á 280 millones la del trigo de primavera. Esta es exactamente la cantidad definitiva producida el año pasado, pero el valor de la cosecha de trigo valdrá probablemente este año 547.500.000 dólares, contra 555 millones 280.000 dólares en 1912.

Por resentimientos personales entablaron una disputa el día 17 por la tarde, Pascasio Veganzones (a) Pedena, Jesús Arenales (a) Minas y Miguel Díez (a) Roquete, á consecuencia de la cual resultó herido el primero, y al querer defenderle su amo de Juan Frutos Bayón, recibió también varias pinchadas, una de ellas en el cuello, de alguna gravedad.

Los autores de la agresión, detenidos por el teniente de la Guardia Civil D. Ramón Franck, ayudado por varios números á sus órdenes, ingresaron en la cárcel á la vez que Ventura Arenales, padre del Jesús.

Los heridos á los que en un principio se les creyó de bastante gravedad y que afortunadamente no fué tanto como se suponía, fueron curados por los médicos titulares señores García del Pico y Molinero.

Caldas de Oviedo

De gran eficacia en el tratamiento de las afecciones del aparato respiratorio y reumáticas catarrales.

Premiadas con medalla de oro.

Hotel del Establecimiento, Gran Hotel, Fondas particulares. Y la Comodidad para los que quieran comer por su cuenta. Viaje en ferrocarril directo y cómodo. Pídanse prospectos al Administrador.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

¡¡Agricultores!!

Para llegar y obtener grandes cosechas, es necesario además de abonar racionalmente hacer barbechos profundos y esto no se consigue más que con el nuevo arado «Gracia» patentado. No olvidar que para remediar un tanto la pertinaz sequía hay necesidad de hacer buena labor y esta la podéis efectuar bien y sin gran gasto adquiriendo el Arado giratorio que os recomendamos.

Para facilitar su adquisición, véndense al contado y á plazos.

Pídanse prospectos explicatorios con precios á la casa.

ANTONIO CÁNOVAS JOLI

HUESCAR (GRANADA)

ó al representante depositario

D. Pedro de la Villa

PEÑAFIEL (VALLADOLID)

Véase el anuncio en 4.ª plana.

Valladolid — Imp. de A. Rodríguez.

PEDRO DE LA VILLA.—Farmacéutico.—Peñafiel

AZUFRE.—FLOR SUBLIMADO PURO para combatir el *Oidium* de la Vid.

FUELLES AZUFRADORES para repartir el *Azufre*, con igualdad y economía.

CALDO AZUCARADO MICHEL PERRET.

caldo cupro cálcico á base de *Melaza*.

Lo mejor para combatir el *Mildium* y otras enfermedades, en la Vid, Patatas, Pimientos, Tomates, etc.

Se venden en buenas condiciones, de precio y calidad en la

Droguería de la Villa.—Plaza Mayor, 9.—Peñafiel

vo de la reducción á diez céntimos del timbre de 35 céntimos que se carga sobre los demás paquetes postales.

Las compañías de ferrocarriles franceses han declarado prestar gustosas su concurso para favorecer el envío de dichos paquetes especiales, haciendo la propaganda necesaria para que los agricultores utilicen para las frutas y legumbres tal medio de transporte.

Para facilitar más aún su uso, las compañías han establecido precios para cada zona, ofreciendo bajar dichos precios si hiciera falta, esperándose que la gran cantidad de paquetes compensará con creces para el Tesoro la disminución de los ingresos debido á la rebaja del importe del timbre.

Para la implantación de la reforma en Francia no ha sido preciso un acuerdo de las Cámaras: la ley de Hacienda autoriza al gobierno á extender el beneficio de la tarifa reducida de los timbres de los paquetes postales, á la nueva categoría de paquetes.

Se confía mucho que el paquete postal agrícola de 40 kilogramos contribuya á contrarrestar la crisis económica, atenuando la carestía de la vida.

El precio de las postales agrícolas ha sido fijado: De uno á cien kilómetros, 1'50 francos cada paquete hasta 40 kilogramos.

De 101 á 150 kilómetros, 1'50 hasta 30, 2 hasta cuarenta.

En escala ascendente de kilómetros y kilos aumenta proporcionalmente, fijándose para 800 kilómetros 3'50 francos hasta 420 kilos, 5'75 hasta 30 y 6'50 hasta 40.

Por recorridos de más de 9.000 kilómetros 4 francos hasta 20 kilos, 5'75 hasta 30 y 7'50 hasta 40.

Los géneros autorizados que más pueden interesar á los españoles para su envío á los mercados franceses son: huevos, frutas, miel, pepinos, pepinillos, setas frescas, pescados, corderos, etc.

El nuevo régimen de transporte ha sido inaugurado en primeros de año.

Para el transporte de frutas, huevos, quesos, hortalizas, semillas y otros artículos de producción agrícola de unas á otras regiones de España sería un buen servicio y de gran aceptación el establecimiento de los paquetes agrícolas. Ellos facilitarían el cambio y la venta de productos entre nuestras provincias, que en épocas determinadas se podrían hacer circular con rapidez.

Las uvas, naranjas, granadas, cebollas, queso, castañas, manzanas, tomates, ciruelas y otros frutos de producción temprana en unas zonas y abundante en otras, ofrecerían á las compañías un ingreso positivo y una comodidad al consumidor.

Estadística de emigración

El Consejo Superior de Emigración, ha publicado una estadística del movimiento de emigración española de 1912.

En el año que corre suponemos que se rendirán datos más completos en lo que afecta á la emigración, al lugar de origen de los emigrantes, y algunos más que han de ser útiles y servirán para ofrecer á la consideración del público unas cifras menos desconsoladoras.

La emigración total en 1912, fué de personas 194.443, de las cuales eran 139.999 varones y 54.444 hembras.

De ellos, salieron para la República Argentina, 147.640; para Cuba, 29.689; para el Brasil, 9.641, para el Uruguay, 3.186; para Méjico, 2.051; y para los Estados Unidos, 1.015.

De la emigración, un 80 por 100 se realiza bajo pabellón extranjero.

En bandera española salieron 36.555, austriaca, 69.989, alemana, 54.236; inglesa, 51.841, francesa, 33.427; italiana, 7.394 y holandesa, 4.001.

Claro es que esta es la estadística oficial, pero el hecho real es que en 1912 el número total y general de emigrantes debió acercarse mucho á 250.000.

Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

VICTORINO ESTEBAN

Queréis saber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos? Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad. Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sagasto.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--PEÑAFIEL

Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro, San Felices, Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid). Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, á

D. Adolfo Herrarte.-- HARO (Rioja)

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

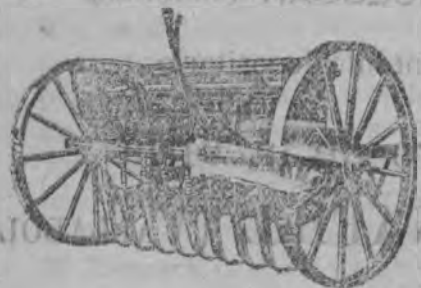
GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobadoras, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadanadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick-Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catalogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

El Arado sistema GRACIA, que representa este dibujo, es de lo mejor que se ha podido fabricar, por ser un aparato que reúne todas las buenas condiciones deseables por el agricultor, por ser lo más perfecto, ligero y económico; de más duración y menos composturas, resultando sus materiales inrompibles; el que hace una labor conforme á las exigencias y el que necesita una fuerza de tracción muy reducida para hacer un gran trabajo.



Ojo.—Este sistema es nuevo, tiene patente de invención por 20 años.—Licenciario general: Antonio Cánovas Huescar (Granada) al que pedirán prospectos y demás datos.

Verles, ó á su representante en PEÑAFIEL, DON PEDRO DE LA VILLA.

ANUNCIO

Se hacen toda clase de trabajos en Cemento armado, Piedra artificial, Mármol comprimido, Mostradores, Fregaderos, Pilas, Lavabos, Peldanos de escalera, Bóvedas para las mismas, Balastradas, Balcones y toda clase de trabajos de Cementerio y Construcción de obras.

Para precios y condiciones dirigirse á

FELIPE MARTÍN

Plaza del Coso, núm. 30.--PEÑAFIEL

Bazar Médico-Quirúrgico y Optico DE CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa.

De once y media á una y de siete y media á nueve noches.

Libertad, 8.--CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.--Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

LA PERLA DEL CASTELLAR

Aguas, sales y comprimidos purgantes SON LOS MÁS CÓMODO EFICACES Y ECONÓMICOS DE TODOS LOS CONOCIDOS

ANALIZADO POR EL DR. S. RAMÓN Y CAJAL Oficinas: Silva, 34. MADRID

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS Ep Peñafiel, FARMACIA DE PEDRO DE LA VILLA

Gran taller de Guarnicionero de JULIAN DIEZ VILLAMAR

CALLE DEL PUENTE

El nuevo dueño del antiguo taller de SIMON SANZ, pone en conocimiento del público, que ha introducido importantes mejoras, teniendo gran surtido de Guarniciones para tiro, Toldos pintados y embreados, Cuchillas de labranza, Silas, Albardines, Albardas, Cabezadas de lujo sencillas.

Precios sin competencia y muy económicos.

No confundirse: CALLE DEL PUENTE.—JULIAN DIEZ VILLAMAR

¡Calvos desahuciados! = ¡Setecientos curados en un año!

EL PRODUCTO SANTOS

Patente por veinte años número 47.873

Hace nacer, fortalece, desahucia y nutre el pelo de la cabeza, barba, bigote, cejas y pestañas, evitando su caída en todas las edades ES EL MEJOR RECONSTITUYENTE QUE SE CONOCE

Este preparado es superior á cuantos existen en el mundo, probado va en infinidad de casos de calvicie prematura, hipersecreción sebácea (saborrea, pelo granito), hipergenesia de las glándulas epiteliales (caspa), micrófios, específica (tiña pelada total y tonsuración), debilidad del bulbo (sífilis), anemia, anemia consecutiva á fiebres prolongadas, tifus, tifoideas, dermatitis, granos, erupciones, eczemas, herpes (rupias é impétigos) y todas cuantas enfermedades afectan al cuero cabelludo.

El Producto Santos, es el único que en tenida lucha con todos sus similares del mundo, ha obtenido gran Premio y Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Londres y Milán 1912 y en la de París, 1913.

Estos triunfos que tanto honran á la química española, constituyen la más gloriosa ejecutoria de su valor científico.

El Producto Santos, es el que más se vende en España, á pesar de llevar en explotación solo un año.

Depósito y despacho Central, casa de su autor y clínica San Bernardo, 36.--MADRID

Depósito en PEÑAFIEL, Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA